

Регистрирайте своя продукт и получите помощ на
www.philips.com/welcome

BDP9500



БГ Ръководство на потребителя

PHILIPS

Важна информация за потребители във Великобритания
Щепсел

Този продукт е снабден с одобрен формован щепсел. Ако се наложи смяна на предпазителя, той трябва да бъде сменен с предпазител, който има същата стойност, като посочената на щепсела (например 10A).

1. Махнете капачето на предпазителя и самия предпазител.
2. Новият предпазител трябва да е в съответствие с BS 1362 и да носи маркировката за одобрение от ASTA. Ако предпазителят е изгубен, свържете се с вашия дилър, за да потвърдите правилния вид.
3. Поставете обратно капачето на предпазителя. За съответствие с Директивата за електромагнитна съвместимост, щепселът на този продукт не трябва да се отделя от захранващия кабел.

Авторско право във Великобритания

Записването и възпроизвеждането на материал може да изисква съгласие. Виж Закона за авторското право от 1956 и Законите за защита на изпълнителите от 1958 до 1972.

ЛАЗЕР

ВНИМАНИЕ:

ИЗПОЛЗВАНЕТО НА КОНТРОПИ ИЛИ КОРЕКЦИИ ИЛИ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПРОЦЕДУРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ТУК ПОСОЧЕНИТЕ МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ИЗЛАГАНЕ НА ОПАСНА РАДИАЦИЯ.

ВНИМАНИЕ:

ВИДИМО И НЕВИДИМО ЛАЗЕРНО ИЗЛЪЧВАНЕ ПРИ ОТВОРЕН ПРОДУКТ С НАРУШЕНО ЗАПЕЧАТВАНЕ. НЕ СЕ ВЗИРАЙТЕ В ЛЪЧА.

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ:

ВЪТРЕ, БЛИЗО ДО МЕХАНИЗМА НА УСТРОЙСТВОТО

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio BDP9500, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n.548.
Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyles
Philips, Glaslaan 25616 JB Eindhoven,
The Netherlands

Norge

Typeskilt fi nnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og ofbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning speci cerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ČESKA REPUBLIKA

Вýстраha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesaňmejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Specifikace Laseru:

- Typ Laseru:
 - BD Laser Dioda: InGaN/AlGaIn
 - DVD Laser Dioda: InGaAlP
 - CD Laser Dioda: AlGaAs
- Vlnová délka:
 - BD: 405 +5nm/-5nm
 - DVD: 650 +13nm/-10nm
 - CD: 790 +15nm/-15nm
- Výstupní výkon:
 - BD: Max. výkon: 20mW
 - DVD: Max. výkon: 7mW
 - CD: Max. výkon: 7mW

Tози продукт е в съответствие с директивата EEE.

EEE yönergisine uygundur.

1 Важно	4
Безопасност и важна информация	4
Информация за търговските марки	4

2 Вашият продукт	5
По-важни характеристики	5
Съвместими медии	6
Преглед на продукта	6

3 Свързване	8
Свързване на видео/аудио кабели	8
Прехвърляне на звука към други устройства	9
Свързване на USB устройство	11
Свързване към мрежата	11
Свързване на захранването	11

4 Първи стъпки	11
Подготовка на дистанционното управление	11
Намиране на правилния канал	12
Използване на началното меню	12
Навигация в менюто	12
Избор на език за менюто	12
Настройка на мрежата	12
Използване на Philips EasyLink	13

5 Възпроизвеждане	13
Пускане на диск	13
Възпроизвеждане от USB устройство	13
Възпроизвеждане на видео	14
Възпроизвеждане на музика	16
Показване на снимки	17

6 Регулиране на настройките	17
Видео настройки	17
Аудио настройки	19
Настройки за предпочитания	20
Настройки на EasyLink	21
Експертни настройки	21

7 Допълнителна информация	22
Актуализация на софтуера	22
Грижи	22
Спецификации	23

8 Отстраняване на проблеми	23
-----------------------------------	----

9 Речник на термините	25
------------------------------	----

Софтуер с отворен код	27
------------------------------	----

1 Важно

Безопасност и важна информация



Предупреждение

- Риск от прегряване! Никога не поставяйте продукта в затворено пространство. Винаги оставайте поне 10 cm свободно място около продукта за вентилация. Погрижете се вентилационните отвори никога да не се закриват от пердета или други предмети..
- Никога не поставяйте продукта, дистанционното управление и батериите в близост до открит огън или други източници на топлина, включително директна слънчева светлина.
- Използвайте продукта само на закрито. Пазете го от вода, влага и пълни с течности предмети.
- Никога не поставяйте продукта върху друго електрическо оборудване.
- Пазете се от продукта по време на гръмотевични бури.
- Ако за изключващо средство се използва захранващият щепсел или кулпунгът на уреда, средството за изключване трябва да бъде лесно достъпно за използване.
- Никога и невидимо лазерно излъчване при отворен продукт. Избягвайте излагане на лъча.

Този продукт е в съответствие с изискванията за радио смущения на Европейския съюз.



Този продукт е в съответствие с изискванията на следните директиви и инструкции: 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново. Когато видите, че върху даден продукт е поставен този символ на зачеркнат контейнер с колелца, това означава, че продуктът е в обхвата на Европейска Директива 2002/96/EO. Моля, информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти.



Моля, придържайте се към вашите местни правила и не изхвърляйте своя стар продукт с обикновените битови отпадъци.

Правилното изхвърляне на вашия стар продукт помага за предотвратяване на потенциалните негативни последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият продукт съдържа батерии в обхвата на Европейска Директива 2006/66/EO, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци.

Вашият продукт съдържа батерии в обхвата на Европейска Директива 2006/66/EO, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци.



Моля, информирайте се относно местните правила за разделно събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.

Информация за авторските права

Този продукт включва технология за защита на авторските права, която е защитена с патенти в САЩ и други права върху интелектуална собственост на



Бъдете отговорни
Уважавайте авторските права

Macrovision Corporation и други собственици на права. Използването на тази технология за защита на авторските права трябва да бъде разрешено от Macrovision Corporation и е предназначено само за домашно и друг вид гледане в ограничен кръг, освен ако не е получено разрешение за друго от Macrovision Corporation. Реверсивното инженерство и демонтажът са забранени.

Информация за търговските марки



HDMI и логото HDMI, както и High-Definition Multimedia Interface са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI licensing LLC.



Windows Media и логото на Windows са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.



"DVD Video" е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.



"Blu-ray Disc" и логото на "Blu-ray Disc" са търговски марки.



Произведено по лиценз от Dolby Laboratories. Dolby и символът с двойно "D" са търговски марки на Dolby Laboratories.



Произведено по лиценз съгласно патенти в САЩ с номера: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,392,195; 7,272,567; 7,333,929; 7,212,872 и други издадени и чакащи патенти в САЩ и по света. DTS е регистрирана търговска марка, а логото DTS, Символът, DTS-HD и DTS-HD Master Audio|Essential са търговски марки на DTS, Inc. ©1996-2008 DTS, Inc. Всички права запазени.



DivX, DivX Ultra Certified и свързаните с тях лога са търговски марки на DivX, Inc. и се използват по лиценз. Официален DivX® Ultra сертифициран продукт.

Възпроизвежда всички версии на DivX® видео (включително DivX® 6) с разширено възпроизвеждане на DivX® медия файлове и формата DivX® Media.

Възпроизвежда DivX® видео с менюта, субтитри и аудио пътечки.



Java и всички други търговски марки и лога Java са запазени марки или регистрирани търговски марки на Sun Microsystems, Inc в САЩ и/или други страни.



"BD LIVE" и "BONUSVIEW" са търговски марки на Blu-ray Disc Association.



"AVCHD" и логото "AVCHD" са търговски марки на Matsushita Electric Industrial Co, Ltd и Sony Corporation.



"Qdeo" и "QuietVideo" са търговски марки на Marvell или техните съдружници.



Логата USB-IF са търговски марки на Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



2 Вашият продукт

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате пълноценно от помощта, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

По-важни функции

Philips EasyLink

Вашият продукт поддържа системата Philips EasyLink, която използва протокола HDMI CEC (Управление на потребителска електроника). Можете да използвате едно дистанционно управление, за да контролирате EasyLink-съвместимите устройства, който са свързани чрез HDMI конекторите.



Забележка

- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички USB устройства.

Забавление с висока резолюция

Гледайте диск със съдържание с висока резолюция с HDTV (телевизия с висока резолюция). Свържете го с високоскоростен HDMI кабел (1.3 или категория 2). Можете да се насладите на картина с отлично качество – резолюция до 1080p и скорост 24 кадъра в секунда с прогресивно сканиране.

7.1-канален съраунд звук с високо качество

Този плейър поддържа висококачествен звук като Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD и DTS-HD Master Audio.

BD-Live

Свържете този продукт към уеб сайта на филмовите студия чрез LAN порта, за достъп до различно актуално съдържание (например обновени прегледи и ексклузивни специални кадри). Можете също да използвате модерни възможности като сваляне на рингтонове/уолпейпъри, социално общуване, събития на живо и игрови дейности.

Qdeo видео обработка за филми в най-чистия им вид

Qdeo обработката постига изображение с намален шум, усилен цвят, подобрен контраст, фини детайли и по-силно чувство за дълбочина, допринасяйки за спокойно, приятно и потапящо усещане при гледането на филми.

Съвместими медии

Този продукт може да възпроизвежда:

- BD-Video, BD-R/RE2.0
- DVD, DVD-Video, DVD+R/+ RW, DVD-R/- RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- Video CD/SVCD
- Аудио CD, CD-R/CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
- DivX (Ultra)-CD, Picture CD
- USB памет

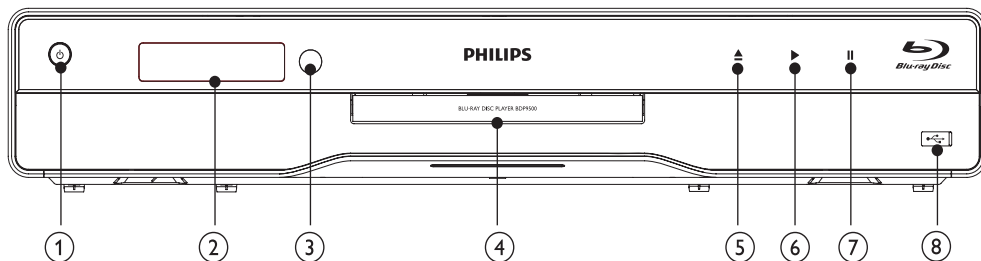
Регионални кодове

Можете да пускате дискове със следните регионални кодове:

Регионален код	Страни
DVD	Blu-ray
 	 Европа, Великобритания

Преглед на продукта

Основен уред



① 

- Включване на продукта или преминаване в режим на готовност.
- Ако е активирана функцията EasyLink, натиснете и задръжте за поне три секунди, за да приведете всички свързани HDMI CEC съвместими устройства в режим на готовност.

② **Дисплей**

③ **IR сензор**

- Приема сигналите от дистанционното управление. Винаги насочвайте дистанционното управление към IR сензора.

④ **Отделение за диск**

⑤ 

- Отваряне или затваряне на отделението за диск

⑥ 

- Стартиране или продължаване на възпроизвеждането.

⑦ 

- Пауза

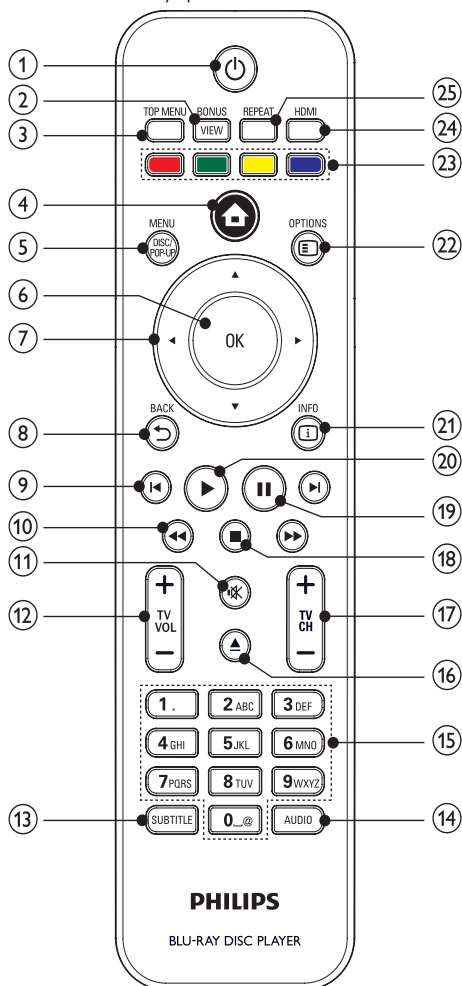
⑧ 

жак с плъзгащо капаче

- Плъзнете капачето за да свържете USB памет

Обозначение на дисплея	Описание
LOADING	Зареждане на диск
UNSUPP	Дискът е несъвместим
BD	Разпознат е Blu-ray диск
HDMI ERR	HDMI видео резолюцията е несъвместима с телевизора
FASTFWD	Превъртане напред
FASTBWD	Превъртане назад
SLOWFWD	Бавно превъртане напред
SETTINGS	Показано е меню за настройки
HOME	Показано е началното меню
CHAPTER	Настоящата глава е в режим на повтаряне
DOLBY D	Възпроизвежда се звук Dolby Digital
DOLBY HD	Възпроизвежда се звук Dolby HD
UPGRADE	Извършва се актуализация на софтуера

Дистанционно управление



- ①
 - Включване на продукта или преминаване в режим на готовност.
 - Ако е активирана функцията EasyLink, натиснете и задръжте за поне три секунди, за да приведете всички свързани HDMI CEC съвместими устройства в режим на готовност.
- ② **BONUSVIEW**
 - Включване или изключване на допълнителното видео в малък прозорец по време на възпроизвеждане (приложимо само за Blu-ray диск, съвместим с функцията BONUSVIEW или Picture-in-Picture).

③ TOP MENU

- **BD**: Показване на горното меню.
- **DVD**: Показване на заглавното меню.

④

- Достъп до началното меню на този продукт.

⑤ DISK MENU / POP-UP MENU

- **BD**: Вход или изход от появяващото се меню.
- **DVD**: Вход или изход от диск менюто.

⑥ OK

- Потвърждаване на въвеждане или избор.

⑦

- Навигация в менюта

⑧ BACK

- Връщане към предишното меню.

⑨

- Преминане към предишното или следващото заглавие, глава или трак.

⑩

- Превъртане назад или напред.

⑪

- Спиране на звука на телевизора (приложим само за определени телевизори Philips).

⑫ TV VOL +/-

- Увеличаване/намаляване на звука на телевизора (приложим само за определени телевизори Philips).

⑬ SUBTITLE

- Избор на език за субтитрите на диска.

⑭ AUDIO

- Избор на език или канал за звука на диска.

⑮ Бутони с цифри и букви

- Избор на позиция за възпроизвеждане.
- Въвеждане на стойности.

⑯

- Отваряне или затваряне на отделението за диск.

⑰ TV CH +/-

- Избор на телевизионен канал (приложим само за определени телевизори Philips).

⑱

- Спиране на възпроизвеждането.

⑲

- Пауза.
- Придвигване на спряната картина с една стъпка напред.

⑳

- Стартиране или продължаване на възпроизвеждането.

㉑ INFO

- Показване на настоящия статус или информацията на диска.

㉒ OPTIONS

- Достъп до опции за извършването действие или направения избор.

㉓ Цветни бутони

- **BD**: Избор на задачи или опции.

㉔ HDMI

- Избор на изходна HDMI видео резолюция.

㉕ REPEAT

- Избор на повтаряне или разбъркано възпроизвеждане.

3 Свързване

Направете следните връзки, за да използвате този продукт.

Основни връзки:

- Видео
- Аудио
- Захранване

Допълнителни връзки:

- Свързване на звука към други устройства
 - HDMI-съвместим AV приемник/усилвател
 - Многоканален AV усилвател/приемник
 - Цифров AV усилвател/приемник
 - Аналогова стерео система
- USB памет
- LAN (мрежа)



Забележка

- За идентификация и данни за захранването погледнете табелката отзад или отдолу на продукта.
- Преди да правите или промените връзки, уверете се, че всички устройства са изключени от контакта.
- За свързването на този продукт могат да се използват различни конектори, в зависимост от наличността и вашите нужди. На www.connectivityguide.philips.com има подробно интерактивно ръководство, което ще ви помогне да свържете своя продукт.

Свързване на видео/аудио кабели

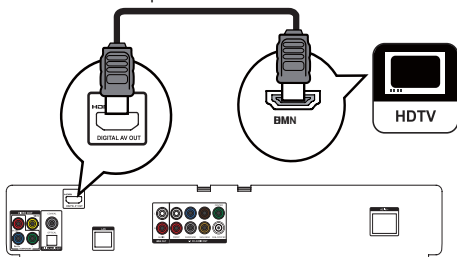
Свържете този продукт към телевизора, за да гледате възпроизвеждането от диска. Изберете най-добрата видео връзка, поддържана от телевизора.

- **Опция 1:** Свързване към HDMI жак (за HDMI, DVI или HDCP-съвместим телевизор).
- **Опция 2:** Свързване към компонентните видео жакове (за стандартен телевизор или телевизор с прогресивно сканиране).
- **Опция 3:** Свързване към комбинирания видео жак (за стандартен телевизор).

Забележка

- Трябва да свържете този продукт директно към телевизора.

Опция 1: Свързване към HDMI жак



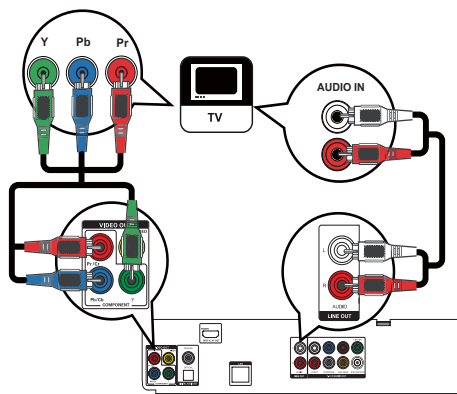
1 Свържете HDMI кабел (не е включен в комплекта) към:

- HDMI жак на този продукт.
- Входния HDMI жак на телевизора.

Полезна информация

- Ако телевизорът има само DVI конектор, направете свързването чрез HDMI/DVI адаптер. Свържете аудио кабел за възпроизвеждане на звука.
- Можете да оптимизирате изходното видео. Натиснете HDMI няколко пъти, за да изберете най-добрата резолюция, поддържана от телевизора.
- Ако този продукт се свързва към телевизор, съвместими с 1080p или 1080p/24Hz, Philips препоръчва HDMI кабел от категория 2, известен още като високоскоростен HDMI кабел, за оптимално видео и аудио възпроизвеждане.
- За възпроизвеждане на цифровите видео изображения на BD-видео или DVD-видео чрез HDMI връзка, е необходимо както този продукт, така и устройството с екран (или AV приемника/усилвателя) да поддържа системата за защита на авторските права, наречена HDCP (широколентова система за защита на цифрово съдържание).
- Тази връзка осигурява най-доброто качество на картината.

Опция 2: Свързване към компонентните видео жакове



1 Свържете компонентните видео кабели (не са включени в комплекта) към:

- Y Pb / Cb Pr / Cr жаковете на този продукт.
- входните COMPONENT VIDEO жакове на телевизора.

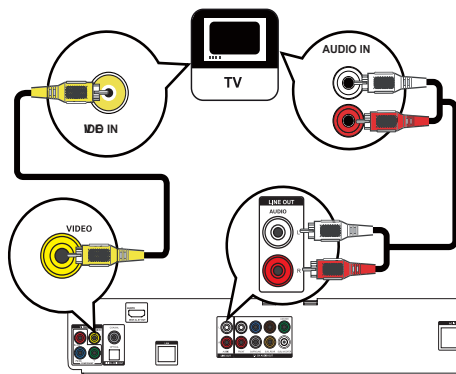
2 Свържете аудио кабелите към:

- AUDIO L/R-LINE OUT жаковете на този продукт.
- Входните AUDIO жакове на телевизора.

Полезна информация

- Входните компонентни видео жакове може да са обозначени с Y Cb Cr или YUV.
- Тази връзка осигурява добро качество на картината.

Опция 3: Свързване към комбинирия видео жак



1 Свържете комбинирия видео кабел към:

- VIDEO жак на този продукт.
- Входния VIDEO жак на телевизора.

2 Свържете аудио кабелите към:

- AUDIO L/R-LINE OUT жаковете на този продукт.
- Входните AUDIO жакове на телевизора.

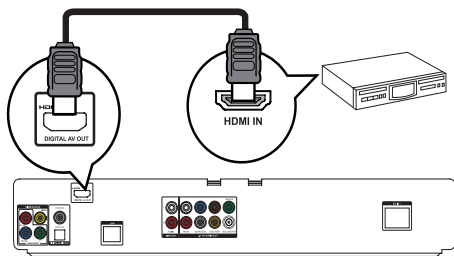
Полезна информация

- Входният видео жак на телевизора може да е обозначен с A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE или BASEBAND.
- Тази връзка осигурява стандартно качество на картината.

Прехвърляне на звука към други устройства

Можете да прехвърлите звука на този продукт към други устройства.

Свързване към HDMI-съвместим AV приемник/усилвател



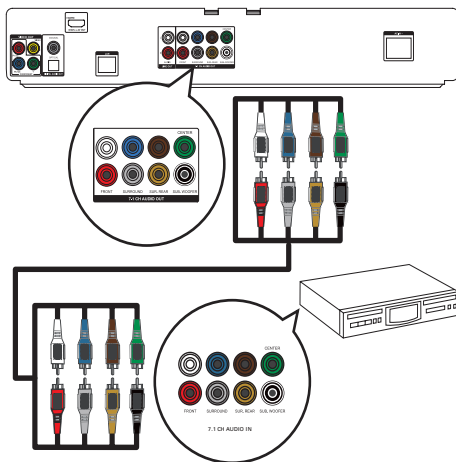
1 Свържете HDMI кабел (не е включен в комплекта) към:

- HDMI жака на този продукт.
- Входния HDMI жак на устройството.

Полезна информация

- HDMI връзката осигурява най-добро качество на звука.

Свързване към многоканален AV приемник/усилвател



1 Свържете 7.1-канални аудио кабели (не са включени в комплекта) към:

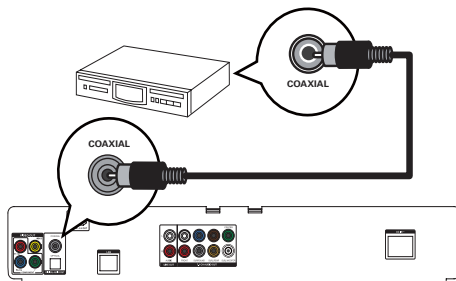
- 7.1 CH AUDIO OUT жаките на този продукт.
- Съответните входни AUDIO жакове на устройството.

Полезна информация

- За да свържете 5.1-канален AV приемник/усилвател, не свързвайте SURROUND L/R жаките.
- Можете да оптимизирате изходния звук на високоговорителите (виж "Регулиране на настройките" > [Audio Setup] > [Speaker Setup]).

Свързване към цифров AV усилвател/приемник

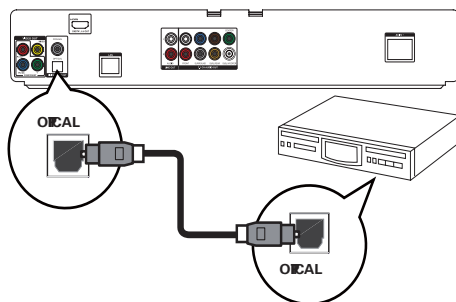
Свързване към коаксиален жак



1 Свържете коаксиален кабел (не е включен в комплекта) към:

- COAXIAL жака на този продукт.
- Входния COAXIAL/DIGITAL жак на устройството.

Свързване към оптичен жак



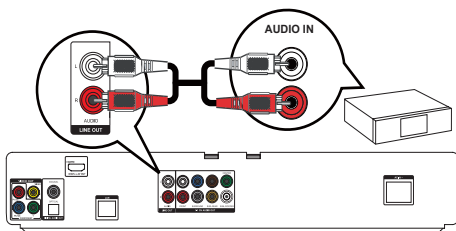
1 Свържете оптичен кабел (не е включен в комплекта) към:

- OPTICAL жака на този продукт.
- Входния OPTICAL/DIGITAL жак на устройството.

Полезна информация

- Коаксиалната/цифровата връзка поддържа максимум 5.1-канален изходен звук.

Свързване на аналогова стерео система



1 Свържете аудио кабелите към:

- AUDIO L/R-LINE OUT жакете на този продукт.
- Входните AUDIO жакове на устройството.

Свързване на USB устройство

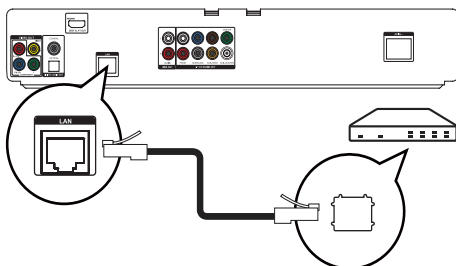
1 Свържете USB устройството към (USB) жак на този продукт.

Забележка

- Този продукт може да възпроизвежда/показва само MP3, WMA/WMV9, DivX (Ultra) и JPG файлове, съхранени в подобни устройства.
- Натиснете  и в менюто изберете [USB] за достъп до съдържанието и за възпроизвеждане на файловете.
- Свързвайте USB устройството само към  жак на този продукт.
- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички USB устройства.

Свързване към мрежата

Свържете този плейър към мрежа, за да актуализирате софтуера му и да използвате BD-Live бонус съдържание.



1 Свържете мрежов кабел (не е включен в комплекта) към:

- LAN жак на този продукт.
- LAN жак на широколентовия модем или рутера.

Забележка

- Интернет достъп до уеб сайта на Philips за актуализиране на софтуера може да не е позволен в зависимост от рутера, който използвате или политиката на интернет доставчика. За повече информация се свържете с вашия интернет доставчик.

Свързване на захранването

Внимание

- Риск от повреждане на продукта! Уверете се, че напрежението на мрежата отговаря на отпечатаното на гърба на уреда.
- Преди да свържете захранващия кабел, уверете се, че сте направили всички останали връзки.

Забележка

- Табелката на модела се намира на гърба на продукта.
- При допир до металната кутия на този продукт може да изпитате щипене. То е често срещано при продукти с алуминиево покритие и не е вредно, тъй като безопасността на потребителя не е застрашена.

1 Свържете захранващия кабел към:

- този продукт.
- стенния контакт.
- ↳ Този продукт е готов да бъде настроен за употреба.

4 Първи стъпки

Внимание

- Използването на контроли или корекции, или извършването на различни от описаните тук процедури може да доведе до излагане на вредно излъчване или друг вид опасна експлоатация.

Винаги спазвайте последователно инструкциите в този раздел.

Подготовка на дистанционното управление

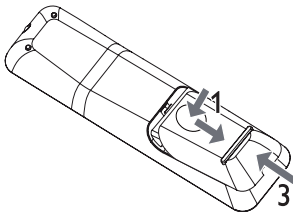
Внимание

- Риск от експлозия! Пазете батериите от топлина, сплъччава светлина и огън. Никога не хвърляйте батериите в огън.

1 Натиснете и избутайте капачето на отделението за батерии, за да го отворите с плъзване (виж '1' на картинката).

2 Поставете две батерии от тип AAA с правилен поларитет (+/-) както е означено.

3 Натиснете и плъзнете обратно капачето на отделението за батерии (виж '3' на картинката).



Забележка

- Ако няма да използвате дистанционното управление дълго време, извадете батериите.
- Не използвайте комбинация от стари и нови или различни видове батерии.
- Батериите съдържат химически вещества и поради това трябва да се изхвърлят правилно.

Намиране на правилния канал

- 1 Натиснете , за да включите този продукт.
- 2 Включете телевизора и го превключете на правилния входен видео канал (вижте ръководството на телевизора, за да разберете как да изберете правилния входен канал).

Използване на началното меню



- 1 Натиснете .
 - За да пуснете диск, изберете [Play Disc].
 - За да видите съдържанието на USB устройството, изберете [USB].
 - За достъп до менютата с настройки, изберете [Setup].

Навигация в менюто

- 1 Когато е показано меню, натиснете бутоните на дистанционното управление, за да навигирате.

Бутон	Действие
▲▼	Придвижване нагоре или надолу.
◀▶	Придвижване наляво или надясно.
	Потвърждаване на избор.

Бутон	Действие
1 2 [MUTE] 3 [OFF] 4 [MUTE] 5 [MUTE] 6 [MUTE] 7 [MUTE] 8 [MUTE] 9 [MUTE] 0 [MUTE]	Въвеждане на цифри.

Избор на език за менюто

Забележка

- Ако този продукт е свързан към HDMI CEC-съвместим телевизор, пропуснете тази настройка. Той се превключва автоматично на същия език за менюто на дисплея, който е настроен за телевизора (ако наборът от езици на телевизора се поддържа от този продукт).

- 1 В началното меню, изберете [Settings] и натиснете OK.
- 2 Изберете [Preference Setup] и натиснете ►.
- 3 Изберете [Menu Language] и натиснете ►.

Video Setup	Menu Language	
	English	
Audio Setup	Parental Control	Français
	Screen Saver	Deutsch
Preference Setup	Change Password	Italiano
	Display Panel	Español
EasyLink Setup	Auto Standby	Nederlands
	VCD PBC	Svenska
Advanced Setup		Português

- Опциите за езици може да са различни в различните региони.
- 4 Натиснете ▲▼ за да изберете език и натиснете OK.

Настройка на мрежата

За да можете да актуализирате софтуера на този продукт и да използвате BD-Live при определени Blu-ray дискове, настройте мрежовата връзка.

Забележка

- Уверете се, че мрежовият кабел е свързан правилно и рутерът е включен.

- 1 Свържете този продукт към широколентовия модем или рутер.
- 2 В началното меню изберете [Settings] и натиснете OK.
- 3 Изберете [Advanced Setup], след което натиснете ►.

4 Изберете [Network] и натиснете ОК.

5 В менюто изберете [Next] и натиснете ОК.

- ↳ Този продукт започва да търси дали има връзка с мрежата.
- ↳ Ако връзката е неуспешна, изберете [Retry] и натиснете ОК, за да се свържете отново към мрежата.

6 След като се осъществи връзката, автоматично се получава IP адрес.

- Ако не бъде получен IP адрес, изберете [Retry] и натиснете ОК, за да опитате отново да получите IP адрес.

7 В менюто изберете [Finish], след което натиснете ОК за да излезете.



Забележка

- Този продукт не поддържа автоматично откриване на кръстосан Ethernet кабел.
- Зареждането на BD-Live съдържание от Интернет може да отнеме време в зависимост от големината на файла и скоростта на интернет връзката.

Използване на Philips EasyLink

Този продукт поддържа функцията Philips EasyLink, която използва протокола HDMI CEC (Управление на потребителска електроника). Можете да използвате едно дистанционно управление, за да контролирате EasyLink-съвместимите устройства, който са свързани чрез HDMI конекторите.



Забележка

- За да активирате функцията EasyLink, трябва да включите HDMI CEC функциите на телевизора и на другите устройства, свързани към него. За подробности вижте ръководствата на телевизора/устройствата.

Възпроизвеждане с едно докосване

1 Натиснете  за да включите този продукт.

- ↳ Телевизорът (ако поддържа възпроизвеждане с едно докосване) автоматично се включва и преминава на правилния входен видео канал.
- ↳ Ако в този продукт има диск, възпроизвеждането му започва автоматично.

Преминаване в режим на готовност с едно докосване

1 Натиснете и задръжте  за повече от 3 секунди.

- ↳ Всички свързани устройства (ако поддържат преминаване в режим на готовност с едно докосване) автоматично преминават в режим на готовност.



Забележка

- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички HDMI CEC устройства.

5 Възпроизвеждане

Пускане на диск



Внимание

- Не поставяйте в отделениято за диск други предмети, освен дискове.
- Не пипайте оптичната леща в отделениято за диск.

1 Натиснете  за да отворите отделениято за диск.

2 Поставете диск с надписите нагоре.

3 Натиснете  за да затворите отделениято за диск и да започне възпроизвеждането на диска.

- За да гледате диска, превключете телевизора на правилния канал за този продукт.
- За да спрете възпроизвеждането, натиснете .



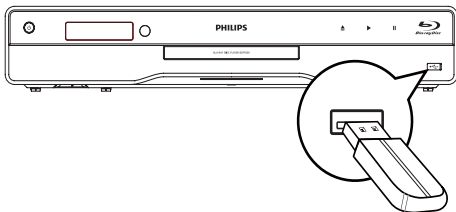
Забележка

- Проверете поддржаните дискове/файлове (виж "Вашият продукт" > "Съвместими медии").
- Ако се появи менюто за въвеждане на парола, въведете паролата, за да можете да гледате диск, който е заключен или е с ограничен достъп (виж "Регулиране на настройките" > "Настройки за предпочитания" > [Parental Control]).
- Ако сложите диска на пауза или го спрете, скрийнсейвърът се появява след 10 минути неактивност. За да го изключите, натиснете който и да е бутон.
- Ако сте сложили диска на пауза или сте го спрели и в продължение на 30 минути не е натиснат никакъв бутон, този продукт автоматично преминава в режим на готовност.

Възпроизвеждане от USB устройство

Можете да се възпроизвеждате или разглеждате MP3, WMA/WMV, DivX (Ultra) или JPEG файлове от следните USB устройства:

- флеш памет
- четец на памет-карти
- HDD (необходимо е външно захранване.)



- 1 Свържете USB устройството към (USB) жака.
- 2 Натиснете и изберете [USB], след което натиснете OK.
↳ Появява се меню със съдържанието.
- 3 Изберете файл за възпроизвеждане и натиснете OK.
↳ Започва възпроизвеждането (за подробности виж "Възпроизвеждане на музика", "Показване на снимки", "Възпроизвеждане на видео").
- За да спрете възпроизвеждането, натиснете или извадете USB устройството.

Забележка

- Формат за данни NTFS не се поддържа.
- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички USB устройства.

Възпроизвеждане на видео

Управление на видео възпроизвеждането

- 1 Пуснете заглавие.
- 2 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
	Спиране на пауза.
	Пускане или продължаване.
	Спиране на възпроизвеждането.
	Предишно/следващо заглавие/глава.
	Търсене с превъртане назад или напред. Натиснете няколкократно, за да промените скоростта на търсене. • При пауза, бавно възпроизвеждане назад или напред.

Забележка

- За BD дискове с Java приложение, функцията за продължаване на възпроизвеждането не е налична.

Промяна на видео възпроизвеждането

- 1 Пуснете заглавие.
- 2 Използвайте дистанционното управление, за да промените възпроизвеждането.

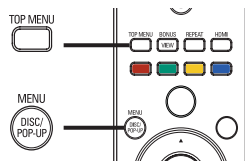
Бутон	Действие
AUDIO	Директен избор на език или канал за звука на диска.
SUBTITLE	Директен избор на език за субтитрите на диска.
REPEAT	Директен избор или изключване на режима за повтаряне или разбъркано възпроизвеждане. • Опциите за повтаряне може да се различават според вида на диска. • Повтарянето при VCD е възможно само при изключен PBC режим.
OPTIONS	Достъп до горепосочените действия или повече опции.
INFO	Показване на настоящия статус или информация за диска

BONUSVIEW Включване или изключване на допълнителното видео в малък прозорец на екрана по време на възпроизвеждане (важи само за BD видео, поддържащо функцията BONUSVIEW или Picture-In-Picture).

Забележка

- Някои действия може да не работят при някои дискове. За подробности вижте информацията, придружаваща диска.

Показване на менюто



BD-видео диск

- **TOP MENU** спира видео възпроизвеждането и показва менюто на диска. Тази функция зависи от диска.
- **POP-UP MENU** достъп до менюто на BD-видео диска без да се прекъсва възпроизвеждането.

DVD-видео диск

- **TOP MENU** показва основното меню на диска.
- **DISC MENU** показва информация за диска и ви напътства през различните налични функции на диска.

VCD/SVCD/DivX диск:

- **DISC MENU** показва съдържанието на диска.



Полезна информация

- Ако PBC настройката е изключена, VCD/SVCD пропуска менюто и започва възпроизвеждане на първото заглавие. За да се покаже менюто преди възпроизвеждането, включете PBC настройката (виж "Регулиране на настройките" > [Preference Setup] > [VCD PBC]).

Избор на заглавие/глава

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете **OPTIONS**.
 - ↳ Появява се менюто с опции при възпроизвеждане.
- 2 В менюто изберете [Title] или [Chapter] и натиснете **OK**.
- 3 Изберете номера на заглавието или главата и натиснете **OK**.

Пускане от конкретно време

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете **OPTIONS**.
 - ↳ Появява се менюто с опции при възпроизвеждане.
- 2 В менюто изберете [Time Search] и натиснете **OK**.
- 3 Натиснете бутоните за навигация (**▲▼**), за да промените времето, към което искате да премине възпроизвеждането, след което натиснете **OK**.

Увеличаване/намаляване

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете **OPTIONS**.
 - ↳ Появява се менюто с опции при възпроизвеждане.
- 2 В менюто изберете [Zoom] и натиснете **OK**.
- 3 Натиснете бутоните за навигация (**◀▶**), за да изберете коефициент на увеличение, след което натиснете **OK**.
- 4 Натиснете бутоните за навигация, за да навигирате в увеличената картина.
 - За да излезете от режима на увеличение, натиснете **BACK** или **OK**, за да се появи лентата за коефициент на увеличение, след което натиснете бутоните за навигация (**◀▶**), докато изберете коефициента на увеличение [x1].

Повтаряне на конкретен участък

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете **OPTIONS**.
 - ↳ Появява се менюто с опции при възпроизвеждане.
- 2 В менюто изберете [Repeat A-B] и натиснете **OK**, за да зададете начало.
- 3 Превъртете напред видеото и натиснете **OK**, за да зададете край.
 - ↳ Започва повтарянето.
 - За да отмените повтарянето, натиснете **OPTIONS** и изберете [Repeat A-B], след което натиснете **OK**.



Забележка

- Маркирането на участък за повторение е възможно само в рамките на една песен/заглавие.

Гледане на видео от различен ъгъл на камерата

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете **OPTIONS**.
 - ↳ Появява се менюто с опции при възпроизвеждане.
- 2 В менюто изберете [Angle List] и натиснете **▶**.
- 3 Изберете опция за ъгъл и натиснете **OK**.
 - ↳ Възпроизвеждането се променя според избрания ъгъл.



Забележка

- Приложимо само за дискове, съдържащи сцени с различни ъгли.

Преместване на субтитрите

Тази функция е налична само ако за [TV Display] сте задали опцията [Cinema 21:9] (виж "Регулиране на настройките" > "Видео настройки").

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете **OPTIONS**.
 - ↳ Появява се менюто с опции при възпроизвеждане.
- 2 В менюто изберете [Shift Subtitle] и натиснете **▶**.
- 3 Натиснете бутоните за навигация (**▲▼**), за да преместите субтитрите, след което натиснете **OK**.



Полезна информация

- За достъп до функцията за преместване на субтитрите, можете да натиснете бутона **SUBTITLE** на дистанционното управление.
- Преместването на субтитрите не е възможно при DivX видео с външни субтитри.
- Зададеното преместване на субтитрите не се запазва след изваждането на диска.

Възпроизвеждане на BD-видео

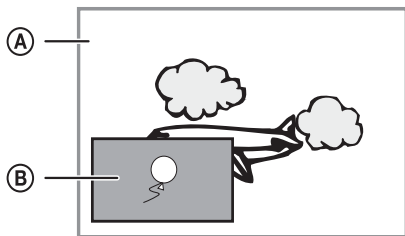
Blu-ray видео дискът има по-голям капацитет и поддържа функции като видео с висока резолюция, многоканален съраунд звук, интерактивни менюта и т.н.

- 1 Поставете BD-видео диск.
- 2 Натиснете и изберете [Play Disc], след което натиснете **OK**.
- 3 Възпроизвеждането започва автоматично или изберете от менюто опция за възпроизвеждане и натиснете **OK**.
 - По време на възпроизвеждане можете да натиснете **TOP MENU**, за да се появи допълнителна информация, функции или съдържание, записано на диска.
 - По време на възпроизвеждане можете да натиснете **POP-UP MENU**, за да се появи менюто на диска, без да се прекъсва възпроизвеждането.

Използване на BONUSVIEW

(Приложимо само за дискове, съвместими с функциите BONUSVIEW или Picture-in-Picture)

Можете да гледате допълнително съдържание (като коментари) в малък прозорец на екрана.



(A) Основно видео

(B) Допълнително видео

- 1 Натиснете BONUSVIEW, за да включите прозорец за допълнително видео.
- 2 Натиснете OPTIONS.
 - ↳ Появява се менюто с опции при възпроизвеждане.
- 3 В менюто изберете [2nd Audio Language] или [2nd Subtitle Language] и натиснете ►.
- 4 Изберете език за възпроизвеждането и натиснете OK.

Използване на BD-LIVE

(Приложимо само за дискове, който поддържат BD-Live бонус съдържание.)

В паметта на този продукт и в свързано към него USB устройство можете да свалите допълнително съдържание (като прегледи на филми, субтитри и т.н.). Специалните видео данни могат да се възпроизвеждат, докато се свалят. Когато се възпроизвежда диск, поддържащ BD-Live, идентификационният номер на този продукт или на диска може да бъде изпратен до доставчика на съдържание чрез интернет. Доставяните услуги и функции зависят от диска.

Възпроизвеждане на DivX® видео

DivX видеото е цифров мултимедиян формат, който запазва високото качество, независимо от високата степен на компресиране.

- 1 Поставете диск или USB устройство, съдържащо DivX видео.
- 2 Натиснете , изберете [Play Disc] или [USB], след което натиснете OK.
 - ↳ Появява се меню със съдържанието.
- 3 Изберете папка с видео и натиснете OK.
- 4 Изберете заглавие за възпроизвеждане и натиснете OK.
- 5 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
AUDIO	Избор на език или канал за звука.
SUBTITLE	Избор на език за субтитрите.
■	Спиране на възпроизвеждането.

Забележка

- Можете да пускате само DivX филми, които са взети под наем или са закупени с регистрационния DivX код на този продукт (виж "Регулиране на настройките" > [Advanced Setup] > [DivX® VOD Код]).
- Можете да пускате DivX видео файлове с големина до 4GB.
- Този продукт може да показва до 45 символа в субтитрите.

Възпроизвеждане на музика

Управление на песен

- 1 Пуснете песен.
- 2 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
	Спиране на пауза.
►	Пускане или продължаване.
■	Спиране на възпроизвеждането.
◀ ▶	Предишна/следваща песен.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Избор на позиция за възпроизвеждане.

◀◀ ▶▶	Търсене с превъртане назад или напред. Натиснете неколккратно, за да промените скоростта на търсене.
REPEAT	Избор или изключване на режима за повтаряне или разбъркване.

Пускане на MP3/WMA музика

MP3/WMA е вид компресиран аудио файл (файлове с разширение .mp3, .wma).

- 1 Поставете диск или USB, съдържащо MP3/WMA музиката.
- 2 Натиснете , изберете [Play Disc] или [USB], след което натиснете OK.
 - ↳ Появява се меню със съдържанието.
- 3 Изберете папка с музика и натиснете OK.
- 4 Изберете файл за възпроизвеждане и натиснете OK.
 - За да се върнете към главното меню, натиснете BACK.

**Забележка**

- За дискове, записани на много сесии, се възпроизвежда само първата сесия.
- WMA файлове, които са защитени с Управление на цифровите права (DRM), не могат да се възпроизвеждат от този продукт.
- Този продукт не поддържа аудио формат MP3PRO.
- Специалните символи в името на MP3 песента (ID3) или в името на албума може да не се покажат правилно на екрана, поради това, че не се поддържат.
- Папки/файлове, които надвишават поддържания от този продукт лимит не могат да бъдат показани или възпроизведени.

**Забележка**

- Някои операции може да не работят при някои дискове или файлове.

Задаване на интервал и анимация за слайдшоуто

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете OPTIONS.
- ↳ Появява се менюто с опции при възпроизвеждане.
- 2 В менюто изберете [Duration per slide] и натиснете OK.
- 3 Изберете продължителност и натиснете OK.
- 4 В менюто изберете [Slide Animation] и натиснете OK.
- 5 Изберете вид анимация и натиснете OK.

Пускане на музикално слайдшоу

Създаване на музикално слайдшоу за едновременно възпроизвеждане на MP3/WMA музика и JPEG снимки.

**Забележка**

- За да създадете музикално слайдшоу, трябва да запишете MP3/WMA и JPEG файловете на един и същ диск или USB устройство.

- 1 Пуснете MP3/WMA музика.
- 2 Натиснете BACK за да се върнете в основното меню.
- 3 Влезте в папка със снимки и натиснете OK, за да започне слайдшоуто.
 - ↳ Слайдшоуто започва и продължава до края на папката със снимки.
 - ↳ Музиката продължава да свири до края на диска.
- За да спрете слайдшоуто, натиснете .
- За да спрете музиката, натиснете отново .

6 Регулиране на настройките

**Забележка**

- Ако настройката е сива, това означава, че не може да бъде променена в настоящото състояние.

Видео настройки

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете [Settings] и натиснете OK.
- 3 Изберете [Video Setup] и натиснете .

Показване на снимки

Показване на снимки във вид на слайдшоу

Можете да гледате JPEG снимки (файлове с разширение .jpeг или .jpg).

- 1 Поставете диск или USB, съдържащо JPEG снимки.
- 2 Натиснете , изберете [Play Disc] или [USB], след което натиснете OK.
 - ↳ Появява се меню със съдържанието.
- 3 Изберете папка със снимки и натиснете OK, за да влезете в нея.
 - За да изберете снимка, натиснете бутоните за навигация.
 - За да уголемите избраната снимка и да стартирате слайдшоуто, натиснете OK.
- 4 Натиснете OK за да започне слайдшоуто.

**Забележка**

- Ако на диска са записани много песни/снимки, показването на съдържанието му на телевизора може да отнеме повече време.
- Този продукт може да показва само снимки от цифрови фотоапарати във формат JPEG-EXIF, който обикновено се използва при почти всички цифрови фотоапарати. Той не може да показва Motion JPEG или снимки във формат, различен от JPEG, нито свързани със снимките аудио клипове.
- Папки/файлове, които надвишават поддържания от този продукт лимит не могат да бъдат показани или възпроизведени.

Управление на показването на снимки

- 1 Пуснете фото слайдшоу.
- 2 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
	Завъртане на снимката обратно или по часовниковата стрелка
	Хоризонтално/вертикално обръщане
REPEAT	Повтаряне на слайдшоуто
	Спиране на възпроизвеждането

Video Setup	Audio	● English
	Subtitle	● Off
Audio Setup	Disc Menu	● English
	TV Display	● 16:9 Widescreen
Preference Setup	HDMI Video	● Auto
	HDMI Deep Color	● Auto
EasyLink Setup	Component Video	● 480i/576i
	Picture Settings	● Optimal

4 Изберете опция и натиснете OK.

5 Изберете настройка и натиснете OK.

- За да се върнете към предишното меню, натиснете BACK.
- За да излезете от менюто, натиснете .

[Audio]

Избор на език за звука при възпроизвеждане на диска.

[Subtitle]

Избор на език за субтитрите при възпроизвеждане на диска...

[Disc Menu]

Избор на език за менюто на диска.

Забележка

- Ако езикът, който сте избрали не е наличен на диска, той използва своя език по подразбиране.
- За някои дискове, езикът за субтитрите/звукa може да се променя само от менюто на диска.

[TV Display]

Изберете формат на дисплея:



4:3 Letter Box (LB)



4:3 Pan Scan (PS)



16:9 (Wide Screen)



16:9



Cinema 21:9

- [4:3 Letterbox] – За телевизори с екран 4:3: показване на широк екран с черни ленти отгоре и отдолу на екрана.
- [4:3 Panscan] – За телевизори с екран 4:3: показване с пълна височина и подрязани страни.
- [16:9 Widescreen] – За широкоекранни телевизори: показване на картината в съотношение 16:9.

- [16:9] – За телевизори с екран 16:9: показване на картината в съотношение 4:3 за диск със съотношение 4:3, с черни ленти отляво и отдясно на екрана.
- [16:9 Cinema] – За широкоекранни телевизори със съотношение на дисплея 16:9. Маха черните ленти в долната и горната част на екрана.

Забележка

- Ако избраната опция [4:3 Panscan] не се поддържа от диска, картината на екрана е във формат [4:3 Letterbox].
- Показването на помощен текст е налично във всички режими освен [21:9 Cinema].
- Функцията за преместване на субтитрите е налична само в режим [Cinema 21:9].
- За оптимално гледане с телевизор Philips Cinema 21:9 вижте ръководството на телевизора.

[HDMI Video]

Избор на изходна HDMI видео резолюция, която е съвместима с възможностите на дисплея на вашия телевизор.

- [Auto] – Автоматично откриване и избор на най-добрата поддържана резолюция.
- [Native] – Задаване на оригиналната видео резолюция.
- [480i/576i], [480p/576p], [720p], [1080i], [1080p], [1080p/24Hz] – Избор на най-добре поддържаната от телевизора видео резолюция. За подробности вижте ръководството на телевизора.

Забележка

- Ако настройката не се поддържа от вашия телевизор, се появява празен екран. Изчакайте 10 секунди за автоматично възстановяване или натиснете няколко пъти бутона HDMI до появяване на картината.

[HDMI Deep Color]

Тази функция е достъпна само когато показващото устройство е свързано с HDMI кабел и поддържа функцията Deep Color.

- [Auto] - Насладете се на ярки изображения с над милиард цвята, на телевизор, поддържащ Deep Color.
- [Off] - Стандартен 8-битов изходен цвят.

[Component Video]

Избор на изходна резолюция за компонентно видео, която е съвместима с възможностите на дисплея на вашия телевизор.

- [480i/576i], [480p/576p], [720p], [1080i] - Избор на най-добре поддържаната от телевизора видео резолюция. За подробности вижте ръководството на телевизора.



Забележка

- Ако настройката не е съвместима с телевизора, се появява празен екран. Изчакайте 10 сек. за автоматично възстановяване.
- Защитните от копиране DVD дискове могат да възпроизведат само резолюция 480p/576p или 480i/576i.

[Picture Settings]

Избор на предварително зададен набор от настройки за цветовете на картината.

- [Optimal] - Най-добра за повечето филми и телевизионни сериали.
- [Documentary] - Идеална за природа и пейзажи.
- [Animation] - Идеална за анимационни филми.
- [Internet video] - Идеална за филми от Интернет.
- [No optimization] - Изключване на всички подобрения.

Аудио настройки

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете [Settings] и натиснете OK.
- 3 Изберете [Audio Setup] и натиснете .

Video Setup	Night Mode	● Off
	HDMI Audio	● Auto
Audio Setup	Digital Audio	● Auto
	PCM Downsampling	● On
Preference Setup	Speaker Setup	●
EasyLink Setup		
Advanced Setup		

- 4 Изберете опция и натиснете OK.

- 5 Изберете настройка и натиснете OK.

- За да се върнете към предишното меню, натиснете  BACK.
- За да излезете от менюто, натиснете .

[Night Mode]

Усилване на меките звуци, като например разговор, за да се чуват по-лесно при ниска сила на звука, като в същото време се намаляват силните звуци.

- [Auto] - Намиране и избиране на най-доброто ниво на звука при ниска сила на звука. Приложимо само за песни с Dolby True HD звук.
- [On] - За тихо гледане през нощта.
- [Off] - За съраунд звук с пълен динамичен обхват.



Забележка

- Приложимо само за Dolby кодирано DVD-видео или BD-видео.

[HDMI Audio]

Избор на HDMI аудио изход при свързване на този продукт и телевизора / аудио устройството с HDMI кабел.

- [Bitstream] - Избор на най-добрия оригинален HD аудио формат (само чрез съвместим HD аудио приемник).
- [Auto] - Автоматично намиране и избор на най-добрия поддържан аудио формат.

[Digital Audio]

Избор на аудио формат за изходния звук от DIGITAL OUT жака (коаксиален/оптичен).

- [Auto] - Автоматично намиране и избор на най-добрия поддържан аудио формат.
- [PCM] - Аудио устройството не поддържа многоканален формат. Аудиото се смесва в двуканален звук.
- [Bitstream] - Избор на оригиналния звук, за слушане на Dolby или DTS аудио (специалните звукови ефекти на BD-видеото се деактивират).



Забележка

- Уверете се, че аудио форматът се поддържа от диска и свързаното аудио устройство (усилвател/приемник).
- Когато е избрана опцията [Bitstream], интерактивното аудио, като звука на бутоните, е изключено.

[PCM Downsampling]

Задаване на честота на семплиране за PCM аудио изход от DIGITAL OUT жака (коаксиален/оптичен).

- [On] - Семплирането на PCM звука се понижава на 48 kHz.
- [Off] - За BD или DVD дискове, записани в LPCM без защита на авторските права, двуканалните аудио сигнали до 96 kHz излизат като LPCM сигнали без конвертиране.

[Speaker Setup]

Оптимизиране на изходния съраунд за свързаната система от високоговорители.

- [Speaker Setup] – Активиране на тестовия тон за високоговорителите и суббуфера.
- [Speaker Distance] – Задаване на закъснение за високоговорителите и суббуфера, ако са поставени по-близо до позицията на слушане, така че изходният съраунд от всички високоговорители да достига до позицията на слушане по едно и също време.
- [Speaker Volume] – Задаване на сила на звука за високоговорителите и суббуфера, за получаване на идеален баланс на звука.
- [Speaker Size]
 - Задаване на размер на високоговорителя, за високоговорителите и суббуфера.
 - Изберете размер [Large] за високоговорители, които могат да възпроизведат ниско-честотен сигнал под 120 Hz.

- Изберете [No Speaker] ако няма свързан високоговорител.
- Ако за предните високоговорители е зададен размер [Small], настройката на субуфера е [On] и не може да бъде променена.
- Ако настройката на субуфера е [Off], настройката за предните високоговорители е [Large] и не може да бъде променена.



Полезна информация

- Тестовият тон се издава от високоговорителите, докато се регулира силата на звука.
- Задайте 1 m закъснение за всеки 30 cm разстояние между високоговорителя и позицията на слушане.

Настройки за предпочитания

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете [Settings] и натиснете OK.
- 3 Изберете [Preference Setup] и натиснете ►.

Video Setup	Menu Language	● English
	Parental Control	● Off
Audio Setup	Screen Saver	● Off
	Change Password	●
Preference Setup	Display Panel	● Normal
	Auto Standby	● On
EasyLink Setup	VCD PBC	● On
Advanced Setup		

- 4 Изберете опция и натиснете OK.
- 5 Изберете настройка и натиснете OK.
 - За да се върнете към предишното меню, натиснете  BACK.
 - За да излезете от менюто, натиснете .

[Menu Language]

Избор на език за менюто на екрана.



Забележка

- Ако този продукт е свързан към HDMI CEC-съвместим телевизор, той се превключва автоматично на същия език за менюто на дисплея, който е настроен за телевизора (ако наборът от езици на телевизора се поддържа от този продукт).

[Parental Control]

Ограничаване на достъпа до дискове, които не са подходящи за деца. Този тип дискове трябва да са записани с възрастова класификация. За достъп, въведете последната зададена парола или '0000'.



Забележка

- Възпроизвеждането на дискове с възрастова класификация над нивото, зададено от вас в [Parental Control] изисква въвеждане на парола.
- Възрастовата класификация зависи от държавата. За да разрешите възпроизвеждането на всички дискове, изберете '8' за DVD-видео и BD-видео.
- На някои дискове има отпечатана възрастова класификация, но не са записани с такова. Тази функция няма ефект върху такива дискове.

[Screen Saver]

Включване или изключване на скрийнсейвъра. Помага за предпазване на екрана на телевизора от повреда поради твърде продължително излагане на статично изображение.

- [On] - Включване на скрийнсейвъра след 10 минути неактивност (например при пауза или стоп).
- [Off] - Изключване на скрийнсейвъра.

[Auto Subtitle Shift]

Включване или изключване на автоматичното преместване на субтитрите.

[Change Password]

Задаване или промяна на паролата.

- 1) Натиснете бутоните с цифри, за да въведете паролата или последната зададена от вас парола. Ако забравите паролата, въведете '0000' и натиснете OK.
- 2) Въведете новата парола.
- 3) Въведете същата парола отново.
- 4) В менюто преминайте на [Confirm] и натиснете OK.

[Display Panel]

Избор на яркост за предния дисплей.

- [Normal] - Нормална яркост
- [Dim] - Затъмняване на дисплея.

[Auto Standby]

Включване или изключване на автоматичното преминаване в режим на готовност. Това функция за пестене на енергия.

- [On] - Преминаване в режим на готовност след 30 минути неактивност (например при пауза или стоп).
- [Off] - Изключване на автоматичното преминаване в режим на готовност.

[VCD PBC]

Включване или изключване на менюто със съдържание на VCD/SVCD дискове с функцията PBC (контрол на възпроизвеждането).

- [On] - Показване на индекс менюто при зареждане на диск за възпроизвеждане.
- [Off] - Пропускане на менюто и започване на възпроизвеждането от първото заглавие.

Настройки на EasyLink

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете [Settings] и натиснете OK.
- 3 Изберете [EasyLink Setup] и натиснете ►.

Video Setup	EasyLink ● On
	One Touch Play ● On
Audio Setup	One Touch Standby ● On
Preference Setup	
EasyLink Setup	
Advanced Setup	

- 4 Изберете опция и натиснете OK.
- 5 Изберете настройка и натиснете OK.
 - За да се върнете към предишното меню, натиснете  BACK.
 - За да излезете от менюто, натиснете .

[EasyLink]

Този продукт поддържа функцията Philips EasyLink, която използва протокола HDMI CEC (Управление на потребителска електроника). Можете да използвате едно дистанционно управление, за да контролирате EasyLink-съвместимите устройства, които са свързани чрез HDMI конекторите.

- [On] - Включване на функциите EasyLink.
- [Off] - Изключване на функциите EasyLink.

[One Touch Play]

Когато натиснете  за да включите този продукт, телевизорът (ако поддържа възпроизвеждане с едно докосване) автоматично се включва и преминава на входния видео канал. Ако в този продукт има диск, възпроизвеждането му започва автоматично.

- [On] - Включване на функцията за възпроизвеждане с едно докосване.
- [Off] - Изключване на функцията за възпроизвеждане с едно докосване.

[One Touch Standby]

Когато натиснете и задържите , всички свързани HDMI CEC устройства (ако поддържат преминаване в режим на готовност с едно докосване) едновременно преминават в режим на готовност.

- [On] - Включване на функцията за преминаване в режим на готовност с едно докосване.
- [Off] - Изключване на функцията за преминаване в режим на готовност с едно докосване..

Забележка

- Преди да използвате управлението EasyLink, трябва да включите HDMI CEC функциите на телевизора/устройството. За подробности вижте ръководството на телевизора/устройството.
- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички HDMI CEC-съвместими устройства.

Експертни настройки

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете [Settings] и натиснете OK.
- 3 Изберете [Advanced Setup] и натиснете ►.

Video Setup	BD Live Security ● Off
	Network ●
Audio Setup	Software Download ●
	Clear Local Storage ●
Preference Setup	DivX(R) VOD Code ●
EasyLink Setup	Version Info ●
	Restore Default Settings ●
Advanced Setup	

- 4 Изберете опция и натиснете OK.
- 5 Изберете настройка и натиснете OK.
 - За да се върнете към предишното меню, натиснете  BACK.
 - За да излезете от менюто, натиснете .

[BD-Live Security]

Можете да ограничите интернет достъпа за BD-Live бонус съдържанието, което е достъпно при някои Blu-ray дискове.

- [On] - Интернет достъпът е забранен за всякакъв вид BD-Live съдържание.
- [Off] - Интернет достъпът е позволен за всякакъв вид BD-Live съдържание.

[Network]

Настройка на връзка с интернет за сваляне на актуализиран софтуер и достъп до BD-Live бонус съдържание. Получавате поетапни насоки за процедурата по инсталирането на мрежата.

Забележка

- За подробности относно настройката на мрежата вижте "Първи стъпки" > "Настройка на мрежата".

[Software Download]

Актуализиране на софтуера на този продукт (ако на уеб сайта на Philips има актуализирана версия) за подобряване на работата му.

- [USB] - Актуализиране на софтуера от свързано към този продукт USB устройство.
- [Network] - Актуализиране на софтуера от мрежата.

Забележка

- За подробности вижте "Допълнителна информация" > "Актуализиране на софтуера".

[Clear Local Storage]

Ако вътрешната памет на този продукт не е достатъчна за сваляне на BD-Live бонус съдържанието за даден BD диск, реформатирайте местната памет, за да изчистите цялото съдържание.



Note

- Ако изчистите местната памет, сваленото преди това BD-Live бонус съдържание вече не е на разположение.
- Може да използвате USB устройство като външна памет за съхранение на свалените файлове.
- Локалната памет е папка (BUDA) в свързаното USB устройство.

[DivX® VOD Code]

Показване на DivX® кода за регистрация.



Полезна информация

- Използвайте регистрационния DivX код на този продукт, когато наемате или закупвате филми от www.divx.com/vod. DivX филмите, наети или закупени чрез услугата DivX® VOD (видео при поискване) могат да се възпроизвеждат само в устройството, за която е регистрирана.

[Version Info.]

Показване на версията на софтуера и MAC адреса на този продукт.



Полезна информация

- Тази информация ви е необходима, за да проверите дали на уеб сайта на Philips има актуализирана версия на софтуера, която да свалите и инсталирате на този продукт.

[Restore Default Settings]

Възстановяване на всички фабрични настройки на този продукт, с изключените настройките [Parental Control].

7 Допълнителна информация

Актуализиране на софтуера

За актуализиране на софтуера с цел подобряване на работата, проверете текущата версия на софтуера на този продукт, за да я сравните с най-новата версия на софтуера (ако има такава) на уеб сайта на Philips.

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете [Settings] и натиснете OK.
- 3 Изберете [Advanced Setup] > [Version Info.] и натиснете OK.

Актуализиране на софтуера от мрежата

- 1 Подгответе мрежовата връзка (виж "Първи стъпки" > "Настройка на мрежата").
- 2 В началното меню изберете [Settings] > [Advanced Setup] > [Software Download] > [Network].
 - ↳ Ако бъде намерена актуализирана версия на софтуера, се появява подканване за започване на актуализирането.
- 3 Следвайте инструкциите на екрана на телевизора, за да потвърдите актуализирането.
 - ↳ След като актуализирането на софтуера приключи, този продукт автоматично се изключва в режим на готовност.
- 4 Изключете захранващия кабел за няколко секунди и отново го включете, за да включите този продукт.

Актуализиране на софтуера от USB

- 1 Посетете www.philips.com/support, за да проверите дали има актуализирана версия на софтуера за този продукт.
- 2 Свалете софтуера в USB памет-устройство.
 - ① Разархивирайте сваления пакет и се уверете, че разархивираната папка е с името "UPG".
 - ② Сложете папката "UPG" в основната директория.
- 3 Пъхнете USB памет-устройството в  (USB) жака на този продукт.
- 4 В началното меню изберете [Settings] > [Advanced Setup] > [Software Download] > [USB].
- 5 Следвайте инструкциите на екрана на телевизора, за да потвърдите актуализирането.
 - ↳ След като актуализирането на софтуера приключи, този продукт автоматично се изключва в режим на готовност.
- 6 Изключете захранващия кабел за няколко секунди и отново го включете, за да включите този продукт.



Забележка

- Не изключвайте захранването и не вадете USB памет-устройството, докато трае актуализирането на софтуера, за да се избегне евентуална повреда на този продукт.

Грижи



Внимание

- Никога не използвайте разтворители, като бензол, разреждатели, почистващи препарати или антистатични спрейове за дискове.

Почистване на дисковете

Избършете диска с микрофибърна почистваща кърпа от центъра към ръба, с движение по права линия.

Спецификации



Забележка

- Спецификациите и дизайнът подлежат на промени без предизвестие.

Видео

- Сигнална система: PAL/NTSC
- Комбиниран видео изход: 1 Vp-p (75 ohm)
- Компонентен видео изход 480/576i, 480/576p, 720p, 1080i
 - Y: 1 Vp-p (75 ohm)
 - Pb: 0.7 Vpp (75 ohm)
 - Pr: 0.7 Vpp (75 ohm)
- HDMI изход 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

Аудио

- 2-канален аналогов изход
 - Аудио отпред Л + Д: 2 Vrms (> 1 kohm)
 - Съотношение на сигнал към шум: > 120 dB
 - Динамичен обхват (1kHz): > 100 dB
 - Общо хармонично изкривяване: < 90 dB
- 7.1-канален аналогов изход
 - Аудио отпред Л + Д: 2 Vrms (> 1 kohm)
 - Аудио съраунд Л + Д: 2 Vrms (> 1 kohm)
 - Аудио център: 2 Vrms (> 1 kohm)
 - Аудио субуфер: 1.15 Vrms (> 1 kohm)
 - Аудио отзад Л + Д: 2 Vrms (> 1 kohm)
- Цифров изход: 0.5 Vp-p (75 ohm)
 - Оптичен, Коаксиален
- HDMI изход

USB

- Съвместимост: Hi-Speed USB (2.0)
- Поддържан клас: UMS (USB Mass Storage Class)

Основен уред

- Захранване:
 - Европа: 220-230V ~AC, ~50 Hz
- Консумация на енергия: 25 W
- Консумация на енергия в режим на готовност: < 0.25 W
- Размери (ШxВxД): 437 x 91 x 268 (mm)
- Нето тегло: 4.2 kg

Включени аксесоари

- Дистанционно управление с батерии
- Аудио/видео кабели
- Кабел за захранване
- Ръководство за бърз старт

- Ръководство на потребителя
- CD-ROM с вградено ръководство на потребителя на няколко езика (наличен само при версията за континентална Европа)

Спецификации на лазера

- Вид на лазера:
 - BD Лазерен диод: InGaN/AlGaIn
 - DVD Лазерен диод: InGaAlP
 - CD Лазерен диод: A IGaAs
- Дължина на вълната:
 - BD: 405 +5nm/-5nm
 - DVD: 650 +13nm/-10nm
 - CD: 790 +15nm/-15nm
- Изходна мощност:
 - BD: максимум: 20mW
 - DVD: максимум: 7mW
 - CD: максимум: 7mW

8 Отстраняване на проблеми



Предупреждение

- Риск от токов удар. Никога не махайте капака на продукта.

За да се запази валидността на гаранцията, никога не се опитвайте да поправяте продукта сами.

Ако имате проблеми при използването на този продукт, проверете следните точки преди да потърсите сервизно обслужване. Ако и след това имате проблем, регистрирайте продукта си и получите помощ на www.philips.com/welcome.

Ако се свържете с Philips, ще ви попитат за модела и серийния номер на вашия продукт. Номерът на модела и серийният номер се намират на гърба на вашия продукт. Запишете номерата тук:

Модел № _____

Сериен № _____

Основен уред

Продуктът не реагира на дистанционното управление.

- Свържете този продукт към контакта.
- Насочете дистанционното управление към IR сензора на предния панел на този продукт.
- Поставете батериите правилно.
- Поставете нови батерии в дистанционното управление.

Картина

Няма картина.

- Вижте ръководството на телевизора за избор на правилния видео вход. Сменете канала на телевизора, докато видите екрана на Philips.

Няма картина при HDMI връзка.

- Ако продуктът е свързан към неотризирано показващо устройство с HDMI кабел, аудио/видео сигналът може да не се възпроизведе.
- Проверете дали HDMI кабелът не е повреден. Сменете го с нов HDMI кабел.
- Ако това се случва при промяна на [HDMI Video] настройката, натиснете няколко пъти бутона HDMI на дистанционното управление, докато се появи картина.

Телевизорът не показва видео с висока резолюция.

- Уверете се, че дискът съдържа видео с висока резолюция.
- Уверете се, че телевизорът поддържа видео с висока резолюция.

Звук

Няма звук от телевизора.

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входовете на телевизора.
- Насочете аудио входа на телевизора към съответния видео вход. За подробности вижте ръководството на телевизора.

Няма звук от тонколониите на аудио устройството (система за домашно кино/усилвател/приемник).

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входа на аудио устройството.
- Превключете аудио устройството на правилния входен аудио източник.

От високоговорителя на аудио системата не излиза 7.1-канален звук

- Уверете се, че дискът съдържа 7.1-канален звук.
- Уверете се, че аудио устройството поддържа 7.1-канален звук.
- Уверете се, че аудио форматът е съвместим с диска и свързаното аудио устройство (усилвател/приемник).

Няма звук при HDMI връзка.

- Може да не чувате звук от HDMI изхода ако свързаното устройство не е HDCP-съвместимо или е само DVI-съвместимо.

Няма допълнителен звук за функцията Picture-in-Picture.

- Когато в менюто [HDMI Audio] или [Digital Audio] е избрана опцията [Bitstream], интерактивният звук, като този за функцията Picture-in-Picture, е спрял. Махнете избора [Bitstream].

Възпроизвеждане

Дискът не може да бъде възпроизведен.

- Уверете се, че дискът е правилно поставен.
- Уверете се, че дискът е съвместим с този продукт. Вижте "Спецификации".
- Уверете се, че този продукт поддържа регионалния код на DVD или BD диска.
- За DVD±RW или DVD±R, уверете се, че дискът е финализиран.
- Почистете диска.

Файловете с данни (JPEG, MP3, WMA) не могат да бъдат възпроизведени или прочетени.

- Уверете се, че файлът с данни е записан във формат UDF, ISO9660 или JOLIT.
- Уверете се, че избраната група (папка) не съдържа повече от 9,999 файла за DVD и 999 файла за CD.
- Уверете се, че разширението на JPEG файла е .jpg, .JPG, .jpeg или .JPEG.
- Уверете се, че разширението на MP3/WMA файла е .mp3 или .MP3, и .wma или .WMA за Windows Media™ Audio.

DivX видео файловете не могат да бъдат възпроизведени.

- Уверете се, че DivX видео файлът е цял.
- Уверете се, че разширението на файла е правилно.

Съдържанието на USB памет-устройството не може да бъде прочетено.

- Форматът на USB памет-устройствата не е съвместим с този продукт.
- Устройството е форматирано с различна файл-система, която не се поддържа от този продукт (например NTFS).
- Максималната поддържана памет е 160GB.

На телевизора се появява 'No entry'.

- Операцията е невъзможна.

Функцията EasyLink не работи.

- Уверете се, че този продукт е свързан към телевизор Philips с EasyLink и настройката на [EasyLink] в менюто е [On] (включено).

Нямам достъп до функциите на BD-Live

- Проверете мрежовата връзка или се уверете, че мрежата е настроена.
- Изчистете местната памет, вътрешната памет (ако има такава) или USB паметта.
- Уверете се, че Blu-ray дискът поддържа функцията BD-Live.

9 Речник на термините

A

Aspect ratio (Пропорции на екрана)

Пропорциите се отнасят до съотношението на дължината към височината на телевизионния екран. Пропорциите на стандартния телевизионен екран са 4:3, а пропорциите на широкоекранен телевизор с висока резолюция са 16:9. Форматът "letter box" ви дава възможност да гледате картина с широка перспектива на стандартен екран с пропорции 4:3.

AVCHD

AVCHD е нов формат (стандарт) за видео камери с висока резолюция, който може да се използва за записване и възпроизвеждане на изображения с висока резолюция.

B

Blu-ray диск (BD)

Blu-ray диск е оптичен видео диск от ново поколение, който побира пет пъти повече данни от обикновен DVD диск. Големият капацитет осигурява възможност за използване на функции като възпроизвеждане на видео с висока резолюция, многоканален съраунд звук, интерактивни менюта и т.н.

BONUSVIEW

Това е BD-Video (Окончателен стандартен профил или Профил 1.1), който поддържа кодирано в диска интерактивно съдържание като picture-in-picture. Това означава, че можете да гледате основното видео и допълнително видео едновременно.

D

Digital Audio (Цифров звук)

Цифровият звук е звуков сигнал, който е конвертиран в цифрови стойности. Цифровият звук може да се предава през много канали. Аналоговият звук може да се предава само през два канала.

DivX Video-On-Demand (DivX видео при поискване)

Това DivX® сертифицирано устройството трябва да бъде регистрирано, за да може да възпроизвежда DivX видео при поискване (VOD).

За да генерирате регистрационния код, намерете DivX VOD раздела в менюто за настройки на вашето устройство. Отидете на vod.divx.com с този код, за да завършите процеса на регистрация и да научите повече за DivX видео.

Dolby Digital

Система за съраунд звук, разработена от Dolby Laboratories, съдържаща до шест канала с цифров звук (предни ляв и десен, съраунд ляв и десен, централен и суббуфер).

DTS

Цифрова система за домашно кино. Система за съраунд звук, осигуряваща 5.1 канала цифров звук при продуктите и софтуерното съдържание от потребителската електроника. Не е разработена от Dolby Digital.

H

HDCP

Широкопотова защита на цифрово съдържание. Това е спецификация, която осигурява сигурно предаване на цифрово съдържание между различни устройства (за да се избегне незаконно копиране.)

HDMI

Мултимедийният интерфейс с висока резолюция (HDMI) е високоскоростен цифров интерфейс, който може да предава некомпесирано видео с висока резолюция и цифров многоканален звук. Той осигурява висококачествена картина и звук, напълно изчистен от шумове. HDMI е напълно съвместим с DVI. Тъй като се изисква от HDMI стандарта, свързването към HDMI или DVI продукти без HDCP ще доведе до липса на картина и звук.

J

JPEG

Популярен формат за цифрови снимки. Система за компресиране на данни при снимките, предложена от Обединената група на фотографските експерти, при която се постига малко понижаване в качеството на изображението въпреки високия коефициент на компресиране. Файловете се познават по разширението им ".jpg" или ".jpeg".

L

LAN (Локална мрежа)

Група свързани устройства във фирма, училище или дом. Посочва границите на дадена мрежа.

Local storage (Местна памет)

Тази памет се използва за запазване на допълнително съдържание от BD видео с активирана функция BD-Live.

M

MP3

Файлов формат със система за компресиране на звуковите данни. MP3 е съкращение от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. При формата MP3, един CD-R или CD-RW диск може да събере около 10 пъти повече данни от обикновен CD диск.

P

PBC

Контрол на възпроизвеждането. Система за навигация във видео CD / Super VCD чрез менюта на екрана, които са записани на диска. Можете да използвате интерактивно възпроизвеждане и търсене.

PCM

Импулсно-кодова модулация. Система за кодиране на цифров звук.

R

Region Code (Регионален код)

Система, позволяваща възпроизвеждане дисковете само в региона, за който са предназначени. Този уред възпроизвежда само дискове със съвместими регионални кодове. Можете да намерите регионалния код на вашия уред на продуктивия му етикет. Някои дискове са съвместими с повече от един регион (или ВСИЧКИ региони).

W

WMA

Windows Media™ Audio. Означава технология за компресиране на звука, разработена от Microsoft Corporation. WMA данните могат да се кодират с помощта на Windows Media Player, версия 9 или Windows Media Player за Windows XP. Файловете се разпознават по разширението им '.wma'.

Open Source Software

This product contains the following open source software packages, which are subject to their respective licenses.

1. Zlib general purpose compression library

See <http://www.zlib.net/>, and in particular http://www.zlib.net/zlib_license.html.

`/* zlib.h -- interface of the 'zlib' general purpose compression library version 1.2.3, July 18th, 2005`

Copyright (C) 1995-2005 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly jloup@gzip.org

Mark Adler madler@alumni.caltech.edu

2. FreeType, a Free, High-Quality, and Portable Font Engine

The software is based in part of the work of the FreeType Team.

See <http://freetype.sourceforge.net/>, and in particular <http://freetype.sourceforge.net/FTL.TXT>.

Portions of the relevant license conditions are copied below.

The FreeType Project LICENSE 2006-Jan-27

Copyright 1996-2002, 2006 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg

1. No Warranty

THE FREETYPE PROJECT IS PROVIDED 'AS IS' WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL ANY OF THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE USE OR THE INABILITY TO USE, OF THE FREETYPE PROJECT.

2. Redistribution

This license grants a worldwide, royalty-free, perpetual and irrevocable right and license to use, execute, perform, compile, display, copy, create derivative works of, distribute and sublicense the FreeType Project (in both source and object code forms) and derivative works thereof for any purpose; and to authorize others to exercise some or all of the rights granted herein, subject to the following conditions:

- Redistribution in binary form must provide a disclaimer that states that the software is based in part of the work of the FreeType Team, in the distribution documentation. We also encourage you to put an URL to the FreeType web page in your documentation, though this isn't mandatory.

3. IJG:JPEG software decoder

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group. See <http://www.ijg.org/>, and in particular <http://picasa.google.com/about/ijg.txt>. Portions of the relevant license conditions are copied below.

The authors make NO WARRANTY or representation, either express or implied, with respect to this software, its quality, accuracy, merchantability, or fitness for a particular purpose. This software is provided "AS IS", and you, its user, assume the entire risk as to its quality and accuracy.

This software is copyright (C) 1991-1998, Thomas G. Lane.

All Rights Reserved except as specified below.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this software (or portions thereof) for any purpose, without fee, subject to these conditions:

- (2) If only executable code is distributed, then the accompanying documentation must state that "this software is based in part on the work of the Independent JPEG Group".
- (3) Permission for use of this software is granted only if the user accepts full responsibility for any undesirable consequences; the authors accept NO LIABILITY for damages of any kind.

4. OpenSSL.

Open SSL is an Open Source toolkit implementing the Secure Sockets Layer (SSL v2/v3) and Transport Layer Security (TLS v1) protocols as well as a full-strength general purpose cryptography library.

See <http://www.openssl.org/>, and in particular <http://www.openssl.org/source/license.html>.

The license conditions are copied below.

The OpenSSL toolkit stays under a dual license, i.e. both the conditions of the OpenSSL License and the original SSLeay license apply to the toolkit.

See below for the actual license texts. Actually both licenses are BSD-style

Open Source licenses. In case of any license issues related to OpenSSL, please contact openssl-core@openssl.org.

OpenSSL License

Copyright (c) 1998-2008 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment: "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)".
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment: "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT "AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION). HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN

ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Original SSLeay License

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).

The implementation was written so as to conform with Netscape's SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are aheared to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed.

If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used.

This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement: "This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)". The word 'cryptographic' can be left out if the routines from the library being used are not cryptographic related :-).
4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include a n acknowledgement: "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION). HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

СЪОБЩЕНИЕ

ЛИЦЕНЗИОНЕН ДОГОВОР С КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ НА СОФТУЕР

Настоящият Лицензионен договор с краен потребител на софтуер ("Договорът") е законен и правно задължаващ договор между вас (физическо или юридическо лице) и "Филипс Кънсюмър Лайфстайл Б.В." – холандско дружество с ограничена отговорност с адрес на управление Тех Кампус 37, 5656 Айнховен, Холандия и неговите дъщерни компании (поотделно и колективно наричани "Philips"). Настоящият договор ви дава правото да използвате определен софтуер ("Софтуерът"), включително потребителската документация в електронен вид, която би могла да бъде предоставена отделно или заедно с продукт на Philips ("Техниката") или РС. Чрез изтегляне, инсталиране или друга употреба на софтуера, вие сте съгласни и се задължавате по всички разпоредби и условия на настоящия договор. Ако не сте съгласни с тези разпоредби и условия, не изтегляйте, инсталирайте или използвайте по друг начин софтуера. Ако сте получили софтуера на материален носител, например CD без възможност да се запознаете с настоящия лиценз, и не приемате тези условия, можете да получите в пълен размер сумата, ако има такава, заплатена от вас за софтуера, ако ни върнете софтуера неизползван с доказателство за извършено плащане, в срок от 30 дни от датата на покупката.

1. **Предоставяне на Лиценз.** С настоящия Договор ви се предоставя на неизключителен принцип, без право на прехотствъване и подлицензиране, лиценз да инсталирате и използвате на Техниката или на РС, в зависимост от конкретния случай, един (1) екземпляр от определената версия на Софтуера във формата на обектен код, съгласно определеното в потребителската документация, единствено за ваша лична употреба. Софтуерът се "използва", когато е зареден във временната или постоянната памет (напр. RAM, харддиск и др.) на РС или Техниката.
2. **Собственост.** Софтуерът се лицензира, а не продава на вас. Настоящият Договор ви предоставя само правото да използвате Софтуера, но вие не придобивате никаква друга права върху Софтуера, изрични или по подразбиране, освен посочените в настоящия Договор. Philips и неговите лицензодатели, си запазват всички права, собственост и интереси над и в Софтуера, включително всички патенти, авторски права, търговски тайни и други права на интелектуална собственост, които той включва. Софтуерът е защитен от законите за защита на авторското право, разпоредбите на международното право и други закони за интелектуалната собственост. Поради това, освен ако в настоящото изрично не е упоменато друго, вие нямате право да копирате Софтуера без предварителното писмено съгласие на Philips, с изключение на правото ви да направите едно (1) копие на Софтуера само като ваше архивно копие. Нямате право да копирате каквито и да било печатни материали към Софтуера, нито да отпечатвате повече от един (1) екземпляр от всяка потребителска документация, предоставена в електронен вид, с изключение на правото ви на едно (1) резервно копие само за ваша употреба.
3. **Ограничения на Лиценза.** Освен ако в настоящото не е определено друго, вие няма да отдавате под наем, заемате, подлицензирате, продавате, отстъпвате, предоставяте срещу възнаграждение или прехвърляте по друг начин Софтуера. Вие няма да извършвате, както и няма да допуснете никое друго лице да извършва разместване, модифициране, декомпилиране или разкомплектоване на Софтуера, освен в степеня, в която приложимото законодателство изрично забранява предходното ограничение. Вие нямате право да премахвате или унищожавате който и да било отличителен знак на продукта, обозначения за авторско право или друга маркировка за право на собственост или ограничения от Софтуера. Всички титули, съобщения за търговски марки, авторски и рестрикционни права ще се възпроизвеждат на вашето резервно копие на Софтуера. Нямате право да променят или адаптирате Софтуера, да сливате Софтуера с друга програма или да създавате производни продукти въз основа на Софтуера.
4. **Прекратяване на определени функции.** Софтуерът може да съдържа компоненти от определен лицензиран софтуер, включително софтуер лицензиран от Microsoft Corporation ("Майкрософт"), който изпълнява технологията за управление на цифрови права на Майкрософт за Windows Media. Доставчиците на съдържание използват технологията за управление на цифрови права за Windows Media ("WM-DRM"), за да защитят целостта на своето съдържание ("Защитено Съдържание"), за да попречат на присвояване на тяхната интелектуална собственост, включително и авторски права в такова съдържание. Вашата Техника може също да използва WM-DRM софтуер за прехвърляне или представяне на Защитено Съдържание ("WM-DRM Софтуер"). Ако сигурността на такъв WM-DRM Софтуер е поставена на риск, Майкрософт може да отмени (от свое име или по искане на собствениците на Защитено Съдържание ("Собственици на Защитено Съдържание")) правото на WM-DRM Софтуера да придобива нови лицензи за копиране, съхраняване, пренос, визуализация и/или звуково представяне на Защитено Съдържание. Отмяната не променя способността на WM-DRM Софтуера да представя незащитено съдържание. Списък с отменен WM-DRM Софтуер се изпраща до вашия РС и/или до вашата Техника когато изтегляте лиценз за Защитено Съдържание. Във връзка с такъв лиценз, Майкрософт може също да качи списък с отменени права на вашата Техника от името на Собственици на Защитено Съдържание, които да блокират способността на вашата Техника да копира, съхранява, показва, прехвърля и/или представя звуково Защитено Съдържание.

Собствениците на Защитено Съдържание може също да поискат от вас да извършите подобрене на някои от WM-DRM компонентите, разпространявани с този Софтуер ("WM-DRM Подобрения"), преди да получите достъп до тяхното съдържание. При опит да отворите Защитено Съдържание, WM-DRM Софтуерът на Майкрософт ще ви уведоми, че е необходимо WM-DRM Подобрене, след което ще поиска вашето съгласие, преди да изтегли WM-DRM Подобрието. WM-DRM Софтуера на Philips е аналогичен. Ако отхвърлите подобрието, вие няма да можете да получите достъп до Защитено Съдържание, за което се изисква WM-DRM Подобрене. Въпреки това, вие ще имате достъп до незащитено съдържание и до Защитено Съдържание, за което не се изисква подобрието. Функциите WM-DRM за достъп до интернет, като например придобиване на нови лицензи и/или извършване на необходимо WM-DRM Подобрене може да се изключат. При изключване на тези функции, вие все още можете да получите достъп до Защитено Съдържание, ако притежавате валиден лиценз за това съдържание, който вече е записан във вашата Техника. Въпреки това, вие няма да можете да използвате някои от функциите на WM-DRM Софтуер, необходими за интернет достъп, като възможността да изтеглите съдържание, за което се изисква WM-DRM Подобрене. Всяка собственост и права на интелектуална собственост над или в Защитено Съдържание, са притежание на съответните собственици на Защитеното Съдържание, и подлежат на защита от съответните закони и спогодби за авторско право или друга интелектуална собственост. Настоящият Договор не ви предоставя правата да използвате такова Защитено Съдържание. **В обобщение, ако Софтуерът съдържа WM-DRM компоненти на Майкрософт – Защитено Съдържание, което желаете да изтеглите, копирате, запазите, прехвърляте и/или разглеждате, е защитено от WM-DRM компонентите на Майкрософт в Софтуера. Майкрософт, Собствениците на Защитено Съдържание или дилърите на Защитено Съдържание може да ви откажат достъп или да ограничат вашия достъп до Защитено Съдържание, дори и след като сте заплатили за него и/или сте го получили. Не са необходими нито вашето съгласие, нито съгласието на Philips, за да ви бъде отзован, отнет или ограничен по друг начин достъпа до Защитено Съдържание от тяхна страна. Philips не ви гарантира, че ще можете да изтеглите, копирате, запазите, визуализирате, прехвърляте и/или слушате Защитено Съдържание.**

5. **Софтуер с отворен код.** (а) Този софтуер може да съдържа компоненти, които подлежат на условия за отворен код, съгласно посоченото в документацията към Техниката. Настоящият Договор не се отнася до този софтуер като такъв. (б) Вашите лицензионни права по настоящия Договор не включват каквито и да било права или лицензи за използване, разпространяване или създаване на производни продукти от Софтуера, по всякакъв начин, който би представлявал предмет на разпоредбите за Отворен Код. "Разпоредбите за Отворен Код" означава условията по всеки лиценз, които пряко или косвено (1) пораждат или биха могли да породят задължения за Philips по отношение на Софтуера и/или продукти, които са негови производни; или (2) предоставят или биха могли да предоставят на всяко друго лице всякакви права или защиты по силата на правата на интелектуална собственост или имуществени права над Софтуера или продукти, които са негови производни.
6. **Прекратяване.** Настоящият Договор влиза в сила при инсталацията или при първа употреба на Софтуера и се прекратява (i) по решение на Philips, поради неизпълнение на някоя от разпоредбите на Договора, или (ii) при унищожаване на всички копия от Софтуера и свързаните с него материали, предоставени ви от Philips по силата на настоящото. Правата на Philips и вашите задължения остават в сила след прекратяване на настоящия Договор.
7. **Подобрения.** Единствено по свое усмотрение, Philips може да извършва подобрения по Софтуера, чрез общо публикуване на сайт или посредством други начини или способности. Такива подобрения може да ви бъдат предоставяни съгласно условията на настоящия Договор или за да ви бъдат предоставени, може да се изисква да приемете друго споразумение.
8. **Поддръжка.** Philips не е задължена да осигурява техническа или друга поддръжка ("Поддръжка") за Софтуера. Ако Philips ви предостави услуги по Поддръжка, те ще се регламентират от различни условия, договорени между вас и Philips.
9. **Ограничена Гаранция за Софтуера.** Philips предоставя Софтуера "такъв, какъвто е" и без каквато и да било гаранция, освен че Софтуерът изрично ще работи в съответствие с документацията към Софтуера, за период от една година след по-рано настъпило от: първото изтегляне, инсталация или използване на Софтуера. Единствената отговорност на Philips и вашата единствена компенсация за неизпълнение на тази гаранция ще бъде, по избор на Philips, или (а) да ви бъде възстановена сумата (ако има такава), която сте заплатили за Софтуера; или (б) да бъде поправен или подменен Софтуерът, който не съответства на настоящата гаранция и е върнат на Philips с копие от вашата разписка. Тази ограничена гаранция е недействителна, ако дефекта на Софтуера се дължи на авария, злоупотреба, неправилна употреба или използване не по предназначение. Всяка подмяна на Софтуера получава гаранция за по-дългото от: остатъка на първоначалния срок или тридесет (30) дни. Тази ограничена гаранция не важи за вас, ако Софтуерът ви е бил предоставен безплатно само за преценка.
10. **ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ДРУГИ ГАРАНЦИИ.** Освен определеното по-горе, PHILIPS или НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ НЕ ГАРАНТИРАТ, ЧЕ СОФТУЕРЪТ ЩЕ ФУНКЦИОНИРА БЕЗ ГРЕШКИ ИЛИ БЕЗОТКАЗНО, ИЛИ ЧЕ ЩЕ ОТГОВАРЯ НА ВАШИТЕ ИЗИСКВАНИЯ. Вие поемате цялата отговорност за избора на софтуер, с който да постигнете желаните от вас резултати, както и за инсталацията и използването на софтуера и получените от него резултати. В максимална допустима от закона степен, PHILIPS и НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ ИЗКЛЮЧВАТ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ И УСЛОВИЯ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ И ГАРАНЦИИТЕ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ ЗА ПРОДАВЕАМОСТ, ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ТОЧНОСТ ИЛИ ЗАВЪРШЕНОСТ НА РЕЗУЛТАТИТЕ ПО ОТНОШЕНИЕ НА СОФТУЕРА И СЪПЪРЪЖАЩИТЕ ГО МАТЕРИАЛИ. НЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯ ГАРАНЦИЯ СРЕЩУ НАРУШЕНИЕ НА ПРАВА. PHILIPS НЕ ВИ ГАРАНТИРА, ЧЕ Вие ще можете да изтеглите, копирате, показвате, прехвърляте и/или прослушвате защитено съдържание.

11. **ОГРАНИЧЕНИЕ НА ОТГОВОРНОСТТА.** При никакви обстоятелства Philips или неговите лицензодатели не носят отговорност за каквито и да било последващи, извънредни, косвени, инцидентни или наказателни щети от всякакво естество, включително, но без ограничение и щети за пропуснати печалби или ползи, прекъсване на работен процес, загуба на служебна информация, загуба на данни, загуба на функционалност или друга материална загуба, дори и Philips или неговите лицензодатели да са били уведомени за такива възможни щети. В никакъв случай сумарната отговорност на Philips или неговите лицензодатели за щети, произтекли във връзка с този договор, няма да надвишават цената, която действително е заплатена от вас за софтуера, или стойността от пет лири стерлинги (5.00).
12. **Търговски марки.** Някои от названията на продуктите и на Philips, използвани в настоящия Договор, Софтуера и печатната документация за потребителя, може да съдържат търговски марки на Philips, неговите лицензодатели или други лица. Вие нямате право да използвате нито една от тези търговски марки.
13. **Контрол на износа.** Вие приемате да не изнасяте или реекспортирате пряко или непряко Софтуера в която и да било държава, за която по Закона за контрол на износа на САЩ или всички подобни закони или разпоредби на САЩ се изисква разрешително за износ или друго разрешително от правителството на САЩ, освен ако разрешителното за износ или съгласието не са получени преди това. Чрез изтегляне или инсталиране на Софтуера вие сте съгласни да спазвате настоящата клауза за Износа.
14. **Регламентиращо законодателство.** Настоящият Договор се регламентира от законите на вашата страна по местожителство, без да се вземат предвид принципите на конфликт на законодателства. Всеки спор между вас и Philips относно настоящия Договор ще подлежи неизключително на юрисдикцията на съдилищата във вашата страна по местоживееене.
15. **Обща разпоредба.** Настоящият Договор съдържа цялостното споразумение между вас и Philips, и отменя всички предходни декларации, ангажименти или други отношения или обявления във връзка със Софтуера и потребителската документация. В случай че някоя част на Договора бъде обявена за невалидна, останалата част от този Договор остава валиден с пълна сила и действие. Настоящият Договор не отменя определените със закон права на всяка страна, която се явява потребител.

EULA-Английски (Великобритания)
Септември 2009 г.



Център за обслужване на клиенти

Безплатен телефонен номер
00 800 11 544 24

E-mail: чрез страницата за поддръжка на адрес

www.philips.bg

